

Ha Suyat Jude

Ha Luglugin Chi Suyat

¹ Sakon si Jude un osa'n mansimbi kan Jesu Kristu ya sulud James. Allaya suyatku kan chikayu un ilayagen ya ay-ayaton Apudyus un Ama, ya aadchugen Jesu Kristu.

² Iluwaluk ta chogchog-an Apudyus chi kachegula kan chikayu, palin-awaola cha somsomokyu, ya chogchog-ala bo man-aayatla kan chikayu.

Ha Panggop Chi Suyat Ya Pin-an Chi Tuntulli'n Mistulu Koon

³ Potpotgok un susuludku, mallagpotak un maluyat kan chikayu mipanggop si mataguwan taku losan un mamati. Ngim kasapuyan un maluyatak kan chikayu, ta ipapatiyu malakcheyanyu si pammatiyu un lamingpingsalon Apudyus illidchon kan cha tagula. ⁴ Ti achipunyu mailasilan un allat cha aginsusuyu un litipug kan chikayu un lappun somsomokcha kan Apudyus. Ti paspasantancha katuttuwaan mipanggop si kachegun Apudyus. Us-useyoncha ugud Apudyus un maleincha si kokooncha un lawwing. Achipuncha bigbigon si Jesu Kristu un ossaan un Mistulu ya Apu taku. Ha machusaancha labyeyeg un impakaammun chi liigili un ugud Apudyus si awi.

Ha Lalusaan Apudyus Kan Cha Lakabyasuy Si Sin-eygew

⁵ Ulay lu sigud un ammuyu cha lakkawwa si awi, piok un ikasin ipasomsomok kan chikayu chi in-ilon Jesus un lalagu kan cha galak Israel malipud Egypt. Ngim lagamput pun, liyam-anla cha achipun lamati kan siya. ⁶ Somsomkonyu cha anheles un achipuncha inchagas illiingew si sigud un kasasaedcha ngim tilelancha ust'u'n igewcha. Ti impupuk Apudyus chicha si manggikgikbotan. Lichagascha lakawayan inggala si gumatangan chi eygew un manguisala kan chicha. ⁷ Somsomkonyu'd Sodom ya Gomorrah ya cha lampalikwos un ili.* Lakabyasuycha si chegchechas ya siyat pin-acha kingwa pipion chi long-egcha.[†] Ked lakkak-amoncha chusan Apudyus kan chicha un mallayun un apuy un gumilgillaub un achipun maksop. Liya otyan chi mansampayan taku.

Ha Ugalin Cha Pin-a Mangisuyu Si Tuntulli

⁸ Kamatchi bo cha pin-acha im-impon cha alla'n tagu, pin-acha koon cha byasuy un malimok si long-egcha. Achipuncha potgon cha turay Apudyus, ya am-amsiwoncha cha machay-chayaw un anheles. ⁹ Ulay si Michael un pangat cha anghel, achipunla killingwa kamatchi. Ti ulay chi lansubogencha kan chimunyu mipanggop si mangaya si lecheg Moses, achipun languid si lawwing. Ngim ha imbyegala, "Kiged

* **1:7** 7 Genesis 19:1-24 † **1:7** 7 Ha uchum kalancha anheles, laksuyopcha kan cha byebyai utla pita. Itullongyu si Genesis 6:2-4 ya 2 Peter 2:4

Apudyus un malubngey kan sika.”[‡] **10** Ngim cha alla’n tagu, byayangla uguchoncha’n lawwing kan cha byaleg un achipuncha maawatan. Cha byaleg un sigud un ammucha, isun chi sigud un liklan cha atap un ayam, ked cha alla manyaman kan chicha.

11 Kadchegu cha alla’n tagu! Ti tiluyedcha killingwan Cain.[§] Ked gapu si kilaagumcha si pilak, bilay-ancha un ichayan chicha si lawwing un angwat un isun Balaam.* Ya tiluyedcha bo byasuyn Korah un achipunla tiluttuwa si Moses,[†] ked machuchusacha un isun Korah.

12 Cha alla’n tagu un pin-a makakan kan chikayu chumimokcha gapu ta leyawotcha ya kabibincha ti mabuubuukcha. Siyat somsomkoncha abus chi long-egcha. Isucha libuu un miyangi-angin un lappun uchenla, ya kayu’n achipun mamunga ulay lu timpun chi mambubunga, latoycha’n ustuu-ustu ti labyegutcha.

13 Isucha kaog-ogyat un challuyun si byeybyey un peyoswaola cha mantetebuteb un kaisaw un kabibiin un angwatcha. Isucha bo cha malungachungaw un bituwon un inyaallan Apudyus chi manggikgikbotan un inggewancha si ingggala.

Ha Impadtun Enoch Mipanggop Si Makuisancha Ya Kachusaancha

14 Si Enoch un mikapitu’n lolap kan cha galak Adam, impadtula si awi machusaan cha

[‡] **1:9** 9 Daniel 10:13, 21, 12:1 [§] **1:11** 11 Genesis 4:1-8, 1 John

3:12 * **1:11** 11 Numbers 22-24, 31:16, 2 Peter 2:15-16 † **1:11**
11 Numbers 16:1-35

kamatchi'n tagu un kalala, "Ilanyu, umali Apu un kadwala cha kalibu-libu'n anhelesla. ¹⁵ Ta kuisola cha losan ya chusaola cha malagbyasuy un lappun Apudyuscha gapu kan cha losan un lawwing un killingwacha ya cha losan un kilokobot un imbyegacha si lalupplingancha kan siya." ¹⁶ Cha alla'n tagu, pasigcha umingu-inguk ya lappun mat-opancha. Ya siyad pin-acha koon cha byayangla'n lawwing un pipion chi long-egcha. Isaysayawcha long-egcha ya pin-acha soysoxygen cha tagu taplu makwa'n eyancha pioncha.

Ha Impadtun Cha Apostoles Un Lumoswa Cha Aginpatapi

¹⁷ Ngim chikayu'n potpotgok un bubuyun, so-somkonyu cha impadtun cha apostoles kan Jesu Kristu un Apu taku. ¹⁸ Kalancha kan chikayu, "Lu chumtong chi alungus chi timpu, lumoswa cha mangam-amsiw kan chikayu. Cha alla'n tagu un siyad pin-acha suysuyuton cha lawwing un pipion chi long-egcha." ¹⁹ Cha kamatchi'n tagu, mangmangwacha si mansisilaanyu.[‡] Siyad mangituray kan chicha cha lailubungan ya lappun Ispiritun Apudyus kan chicha.

Ha Tudtuchu Kan Cha Mamati'n Suyutoncha Ustu'n Suysuyu Ya Kopya

²⁰ Ngim kan chikayu un potpotgok un bubuyun, ipapatiyu man-asipapigsa si mampeykas un pammatiyu. Malluwalu

^{‡ 1:19} 19 Ha uchum un piolan uguchon si Greek. Chicha mangisila si long-egcha kan chikayu.

kayu mipagapu si pallakabyelin chi Ispiritun Apudyus. ²¹ Popotpotanyu ayat Apudyus, si manguuwayanyu si kachegun Apu taku'n Jesu Krisu un mangatod kan chikayu si biyeg un mallalayun.

²² Tuyunganyu cha manchuwa-chuwa pammaticha. ²³ Ya taguwonyu cha uchum un achipun mamati un isun chi lapsutonyu chicha si apuy. Ya kacheguwanyu cha uchum un mambyasbyasuy, ngim sangaonyu cha lawwing un angwatcha ti isucha kiisaw un makamansa.

Ha Luwalu Ya Paminchisyun

²⁴⁻²⁵ Machaychayaw otyan si Apudyus un mangay-ayyuwan kan chikayu taplu achi kayu makabyasuy. Siya mangichateg kan chikayu un mampeykas ya amod chi galasyu si sangwalanla. Os-ossaan si Apudyus un Malagu kan chitaku mipagapu kan Jesu Kristu un Apu taku, uwala kilachayaw, kilangatu, kilabyelin ya turay malipud si sin-eygew, si sala ya si ing-inggala. Amen.

**Ha Ugud Apudyus
Kalinga, Lubuagan: Ha Ugud Apudyus (New
Testament)**

copyright © 2019 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Kalinga, Lubuagan)

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-18

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 13 Jul 2024 from source files
dated 29 Jan 2022

a19fa55b-374d-526a-9fee-6924d9f6cec8